

EXCELLENTISSIMO VIRO,  
COMITI DE FLORIDABLANCA,  
HORTUM REGIUM ACCEDENTI,  
PROLUSIONES BOTANICAS SPECTATURO,  
EPIGRAMMA.

Ingredere, *Imperii* columen, tutela, decusque;  
Ingredere, Hispanae gloria rara *Togae*.  
¿Cernis, ut innumeras inter studiosa Juventus,  
Quae sit, quae noceat, quae juvet herba, docet?  
¿Ut *Linnaeanae* methodi se credere filo,  
Et dubium tutò pergere gaudet iter?  
Id CAROLO acceptum, Regi, Patriaeque Parenti,  
Id tibi nunc gestit, celse, referre, *Comes*.  
Et diri properat victori Erroris, et Otj,  
Texere victori vivida sarta tibi.  
Dumque renascentur stirpes, solemnia Florae  
Crescent Fautori debita dona suo.  
Haud fallor vates: monumenta humana peribunt,  
Atque nihil tempus non violabit edax.  
Saecula labentur: nomen tamen usque manebit  
Cum *florenti* Horto, *FLORIDABLANCA*, tuum.

TRADUCCION LIBRE.

*EXCELSO CONDE*, que el *Estado* ilustras  
De quien eres coluna y firme escudo,



Claro esplendor de la española *Toga*,  
Ven en buen hora á promover la ciencia  
Con que la juventud aquí enseñada  
De inmensa variedad de vegetables,  
Nombres , virtudes y usos nos explica,  
Siguiendo en este laberinto el hilo  
Del *Linneano* , docto y fiel sistema.  
Hoy del MONARCA , padre de sus pueblos,  
Y del sabio *Ministro* reconoce  
Y ostenta con amor los beneficios.  
Á ti, ó glorioso domador del *Ocio*  
É *Ignorancia* , previene presurosa  
Guirnaldas que te ciñan la alta frente,  
Guirnaldas que anual y justo obsequio  
Al protector renovará de Flora,  
Mientras produzca plantas la alma Tierra.  
No será vano , no , mi vaticinio:  
Faltarán de la industria de los hombres  
Monumentos soberbios : no habrá cosa  
Que del tiempo respete la cruel saña:  
Sucederse han los siglos , y entre tanto  
Vivirá inmarcesible entre las plantas  
Del Jardin *florecente* á tu influencia,  
*FLORIDABLANCA*, tu inmortal renombre.

Lute 1768 7 1792